



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1999/240
4 March 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 4 МАРТА 1999 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь сообщить Вам, что 2 января 1999 года два израильских вертолета на три минуты зависли над кильватером ливийского судна "Карьюнис", направлявшегося в Бейрут. Инцидент произошел в 60 милях к западу от Бейрута в точке с координатами 33° 52' с.ш. и 34° 20' в.д. Этот акт представляет собой очередное нарушение Израилем всех предписаний и норм международного права, касающихся свободы судоходства в регионе. Он отражает враждебность и глубоко укоренившуюся злонамеренность этого образования.

Великая Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия отвергает этот акт пиратства и подчеркивает стоящую перед Организацией Объединенных Наций необходимость сыграть свою роль в поддержании международного мира и безопасности, положив конец подобному неразумному поведению, которое противоречит принципам и нормам международного права. В то же время Ливийская Арабская Джамахирия сохраняет за собой право защищать свой суверенитет и свои интересы в соответствии с международными конвенциями и Уставом Организации Объединенных Наций.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Абу Зейд Омар ДУРДАХ
Посол
Постоянный представитель
